

Declaran aldea palestina patrimonio mundial

THE ASSOCIATED PRESS, 06/21/2014

RAMALA, Cisjordania -- La agencia cultural de las Naciones Unidas ha incluido la aldea palestina de Battir en la lista del Patrimonio Mundial en peligro, y sus habitantes expresaron el sábado la esperanza de que esto proteja a su comunidad de la barrera que erige Israel en la frontera.

Battir, apenas al sur de Jerusalén en Cisjordania, es conocida por sus antiguas terrazas de cultivo y un sistema de riego que se remonta a la época romana.

La UNESCO dijo que la aldea podría sufrir "daños irreparables" debido al "comienzo de la construcción de un muro separador que podría aislar a los agricultores de los campos que cultivan desde hace siglos".

Israel inició la construcción del muro en Cisjordania hace más de un decenio, con el objetivo expreso de impedir el ingreso de milicianos palestinos al estado judío. Los palestinos denuncian que los despoja de casi un 10% del territorio de Cisjordania.

El trazado del muro en Battir está siendo apelado ante la Corte Suprema israelí.

El abogado que representa a los aldeanos, Ghiath Nasser, expresó la esperanza de que el reconocimiento de la UNESCO ayude a obtener un fallo favorable a la aldea.

Amigos de la Tierra en el Oriente Medio, un grupo de israelíes, palestinos y jordanos que se sumó a la apelación ante el tribunal, dijo que Israel debe buscar una solución diferente en este tramo de Cisjordania.

Las fuerzas armadas israelíes "no supieron hallar el equilibrio necesario entre los intereses de la seguridad y la conservación del patrimonio cultural", dijo Gidon Bromberg, miembro del grupo. "Hemos dicho que podemos buscar otro equilibrio. Podemos satisfacer las necesidades de la seguridad por medios electrónicos, sin erigir una barrera física".

El Ministerio de Defensa, responsable del trazado del muro, no hizo declaraciones de inmediato. El vocero de la cancillería, Paul Hirschson, dijo que no estaba claro si se alteraría el trazado.